



ALPHA II

Крут в крпк'р гт "нѳуѳ



Dati tecnici e prospetto parti di ricambio	19
--	----

1. INFORMAZIONI IMPORTANTI

Avvertenze generali e precauzioni	20
Prima dell'installazione	20 - 21

BREVI INFORMAZIONI SU MATERIALI E MODI DELLA COMBUSTIONE

Qualità e quantità idonee di combustibile	22
Quantità di combustibile	22
Quantità massima di combustibile	22
Combustione pulita	23
La combustione del legno	23

2. INSTALLAZIONE DELLA STUFA-CAMINETTO

Applicazione delle lastre di steatite	24
Realizzazione degli allacciamenti alla canna fumaria	24

3. FUNZIONAMENTO

Accensione del fuoco	25
Cassetto per le ceneri	26
Azionamento del disco smuovicenere	26
Regolazione del registro per avere potenza calorifica nominale	26

4. MANUTENZIONE E PULIZIA

Manutenzione generale	27
Caratteristiche e pulizia delle superfici	27
Apertura per l'aria di convezione	27
Pulizia dei canali di uscita dei fumi di scarico	27
Sostituzione del tagliafiamme	27

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Cosa fare se ... ?	28
--------------------	----

5. GARANZIA

Cosa garantiamo	31
Tagliando di garanzia	31 - 32

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

Informazione importante



Consigli pratici



Usare come supporto lo schema



DATI TECNICI

(fig. 1)

Questa Kaminofen di Bauart 1 può essere collegata ad una canna fumaria già utilizzata da altre stufe o dispositivi di combustione che funzionano con combustibili solidi o liquidi, purché il dimensionamento della canna lo consenta, come stabilito conformemente alla normativa DIN 4705, parte 3.

DATI TECNICI	
Dimensioni (mm) e pesi (kg)	
Altezza	905
Larghezza	516
Profondità del corpo	395
Peso con rivestimento in acciaio	115
Peso con rivestimento in pietra	155
Diametro tubo di uscita fumi	130
Potenza calorifica nominale conformemente a DIN 18891	7 kW
Potenza calorifica minima	3,5 kW
Volume riscaldabile (m³) dipendente dallo stato di isolamento dell'abitazione	70-190
Portata combustibile	1,4 kg/h
Rendimento	78,9 %
Contenuto CO2	10,2 %
Emissioni di CO riferite a 13% O	734 mg/Nm3
Emissioni di polveri	29 mg/Nm3

Valori dei fumi di scarico per allacciamento multiplo della canna fumaria secondo DIN 4705, parte 3, e per il dimensionamento della stessa secondo DIN 4705, parte 2.

Flusso fumi di scarico g/s	8,68
Temperatura fumi si scarico °C	268,5
Pressione di alimentazione minima con potenza calorifica nominale Pa	12



Il proprietario o l'utente autorizzato dell'impianto di combustione ha l'obbligo di conservare la documentazione tecnica, e di esibirla su richiesta delle autorità e dello spazzacamino.

L'IMBALLO

La prima impressione di chi riceve la stufa è molto importante per noi!

- L'imballo della vostra nuova stufa a caminetto consente una eccellente protezione contro i danneggiamenti. Ciononostante la stufa e/o gli accessori potrebbero aver subito danni durante il trasporto.



Al momento della consegna verificare quindi la mancanza di componenti e la presenza di eventuali danni alla stufa! Comunicare immediatamente le irregolarità riscontrate al vostro rivenditore specializzato!

PROSPETTO PARTI DI RICAMBIO

(fig. 3 - 6)

DESCRIZIONE

- 01 Coperchio
- 02 Raccordo uscita fumi
- 03 Piastra termostatica (per versione riv. acciaio)
- 04 Registro presa d'aria secondaria
- 05 Cassetto per le ceneri
- 06 Registro presa d'aria primaria
- 07 Spina elastica
- 08 Bussola
- 09 Molla di torsione
- 10 Cerniera stufa superiore
- 11 Cerniera stufa inferiore
- 12 Vetro sportello
- 13 Maniglia sportello
- 14 Vite maniglia
- 15 Sportello in ghisa
- 16 Vite esagonale cava per disco smuovicenere
- 17 Disco smuovicenere
- 18 Tagliafiamme
- 19 Mattonella refrattaria laterale
- 20 Griglia di fondo
- 21 Fermalagna
- 22 Leva interna di azionamento disco smuovicenere
- 23 Leva esterna di azionamento disco smuovicenere
- 24 Piastra termostatica (per versione riv. steatite)
- 25 Piastra di fissaggio steatite
- 26 Rivestimento laterale in steatite



Il legno dell'imballo non ha subito alcun trattamento in superficie, e può quindi essere bruciato nella stufa.

Il cartone e le pellicole (PE) possono essere depositate senza problemi nei normali centri comunali di raccolta rifiuti per il recupero dei materiali.



AVVERTENZE GENERALI E PRECAUZIONI

Osservare tassativamente il capitolo introduttivo riguardante le avvertenze generali

- ✦ Prima della messa in funzione della stufa, leggere attentamente e in maniera completa il presente manuale.
- ✦ Per il trasporto del vostro apparecchio di riscaldamento possono essere utilizzati solamente mezzi provvisti di sufficiente capacità di carico.
- ✦ Non utilizzare la stufa come scala o struttura di appoggio.
- ✦ La combustione di materiale sprigiona energia termica che causa un forte surriscaldamento della superficie della stufa, degli sportelli e delle relative maniglie, delle manopole di comando, dei vetri degli sportelli, dei tubi di uscita fumi ed eventualmente anche della parete anteriore della stufa. Occorre quindi evitare di entrare in contatto con queste parti senza adeguati indumenti di protezione o appositi mezzi, come ad esempio guanti a protezione termica o sistemi di azionamento (come il ganccio smuovicenere "manofredda").
- ✦ Spiegare con cura questo pericolo a tutti i bambini, e tenerli lontani dalla stufa durante il funzionamento.
- ✦ Per la combustione utilizzare esclusivamente il materiale da riscaldamento indicato nel capitolo "combustione pulita".
- ✦ È assolutamente vietato bruciare o introdurre nella camera di combustione sostanze facilmente infiammabili o esplosive, come ad esempio bombolette spray o simili. È vietato anche riporle nelle immediate vicinanze della stufa. Queste azioni possono causare il rischio di esplosione.
- ✦ Quando si aggiunge combustibile nella stufa accesa, occorre evitare di indossare indumenti ampi o infiammabili.

- ✦ È vietato deporre oggetti non resistenti al calore sulla stufa o nelle immediate vicinanze.
- ✦ Non mettete ad asciugare biancheria sulla stufa.
- ✦ Eventuali stendibiancheria o simili devono essere tenuti ad una distanza accettabile dalla stufa. - Pericolo di incendio!
- ✦ Durante il funzionamento della stufa è vietato maneggiare sostanze facilmente infiammabili o esplosive nella stessa stanza o nelle stanze adiacenti.

PRIMA DELL'INSTALLAZIONE

1.1 Portata del pavimento:

Prima di procedere con l'installazione assicurarsi che la capacità di carico della struttura sottostante sia in grado di reggere il peso della stufa.



DISTANZE DI SICUREZZA (Distanze minime) fig. 2

1. Da oggetti non infiammabili
a > 100 mm b > 400 mm c > 100 mm
2. Da oggetti infiammabili e da muri portanti in cemento armato
a > 200 mm b > 800 mm c > 200 mm

1.2 Collegamento del tubo di uscita fumi

I tubi di uscita fumi rappresentano una particolare fonte di pericolo a causa del rischio di incendio e di fuoriuscita di gas tossici. Per la loro disposizione ed il montaggio occorre affidarsi ad un'impresa specializzata.

Quando si effettua il collegamento del tubo di uscita fumi ad una canna fumaria, in presenza di pareti rivestite di legno, occorre rispettare in modo particolare le istruzioni di montaggio.

1.3

In caso di sfavorevoli condizioni atmosferiche (fenomeni di conversione termica) verificare assolutamente lo sviluppo di fumi e gas di combustione, e le condizioni di tiraggio.

L'immissione di una quantità troppo scarsa di aria per la combustione può fare in modo che il vostro appartamento si riempia di fumo, o che fuoriescano gas di combustione. Inoltre potrebbero formarsi dannosi depositi nella stufa o nella canna fumaria.

In caso di fuoriuscita di gas di combustione, lasciare estinguere il fuoco e quindi verificare se tutte le prese d'aria sono libere, e se anche le condotte del gas di combustione e il tubo della stufa sono puliti. In caso di dubbio chiamare immediatamente il servizio spazzacamino, poiché un difetto di tiraggio può essere in relazione anche con le condizioni della canna fumaria.

1.4

Prima di aggiungere altro combustibile, raccogliere la brace in modo da formare uno strato uniforme.

1.5

Per stendere la brace utilizzare solamente strumenti adatti a questo scopo previsti nel nostro elenco degli accessori, e prestare molta attenzione affinché non fuoriescano pezzi di brace dalla camera di combustione, e non si depositino su materiale infiammabile.

1.6

Le mattonelle di lignite devono essere deposte sopra la brace in un unico strato, ad una distanza di un dito una dall'altra.

Importante**1.7**

Per aprire gli sportelli e per azionare gli elementi di regolazione utilizzare gli appositi accessori forniti insieme alla stufa, come il guanto a protezione termica o il gancio smuovicenere (manofredda).

1.8

Kaminofen di Bauart 1 (BA 1):

In questo tipo di stufe lo sportello della camera di combustione deve rimanere chiuso durante il funzionamento.

1.9

Lo sportello della camera di combustione può essere aperto solamente per controllare e aggiungere combustibile, e deve immediatamente essere richiuso, perché altrimenti potrebbero insorgere pericoli in corrispondenza di altri punti di combustione collegati alla stessa canna fumaria.

1.9.1

Se la stufa non viene fatta funzionare, lo sportello della camera di combustione deve restare chiuso.

1.10

In caso di un utilizzo di combustibile bagnato o di un funzionamento a gas eccessivamente ridotto si può arrivare ad una formazione di materiali facilmente infiammabili nella canna fumaria, come fuliggine o catrame, che con il tempo possono portare allo sviluppo di un incendio nella canna fumaria.

Se questo dovesse accadere, chiudere tutte le prese d'aria e i registri di alimentazione della stufa. Chiamare immediatamente i vigili del fuoco e assicurarsi che tutti i coinquilini si siano messi al sicuro.

Importante

Attenzione: per le dimensioni dello sportello della camera di combustione, specialmente quando si aggiunge combustibile in presenza di fiamme alte, è necessario fare attenzione a non aprire lo sportello in maniera troppo repentina, per evitare che le punte delle fiamme divampino all'esterno.

**QUALITÀ E QUANTITÀ IDONEE
DI COMBUSTIBILE**

Il vostro Kaminofen è stato ideata per bruciare legna secca in ceppi. È inoltre possibile bruciare tronchetti di legno pressato e mattonelle di lignite.

Utilizzare esclusivamente materiale asciutto. La combustione di rifiuti di qualsiasi tipo, in particolare di materie plastiche, danneggia la stufa e la canna fumaria, ed è inoltre vietata dalla legge di tutela contro le emissioni di sostanze nocive.

Importante**QUANTITÀ DI COMBUSTIBILE**

Questo modello di Kaminofen, per la sua struttura, dispone di un focolare piano. Questo significa che sulla brace di fondo già presente è consentito disporre un solo strato di combustibile. Prestate molta attenzione, poiché l'inserimento di una quantità eccessiva di combustibile porta la stufa ad emettere una quantità di calore eccessiva e a subire un surriscaldamento che supera i valori previsti al momento della progettazione. La stufa quindi si potrebbe danneggiare.

**QUANTITÀ MASSIMA DI
COMBUSTIBILE****Legna:**

2 ceppi da circa 0,8 kg cad.

Mattonelle di lignite:

3 pezzi da circa 0,5 kg cad.

Tronchetti di legno pressato:

2 pezzi da circa 0,8 kg cad.

La regolazione della potenza della stufa avviene per mezzo dei registri delle prese dell'aria. Poiché il rendimento della stufa dipende anche dal tiraggio della canna fumaria, i registri devono essere regolati in base alla vostra esperienza personale.



L'azionamento del regolatore dell'aria primario, del regolatore dell'aria secondario e della leva del disco smuovicenere deve essere effettuato esclusivamente utilizzando il gancio smuovicenere fornito in dotazione.

Rispondere alle esigenze del nostro tempo, significa innanzitutto assumersi delle responsabilità. Il rispetto della natura è appunto una delle più importanti tra queste esigenze. I nostri prodotti sono delle soluzioni che rispecchiano di volta in volta lo stadio più attuale dello sviluppo tecnologico. Questa è la premessa indispensabile per il funzionamento pulito, efficiente e ineccepibile delle nostre stufe.

COMBUSTIONE PULITA

Le premesse fondamentali per una combustione pulita sono le seguenti:

1. LA LEGNA DEVE ESSERE ASCIUTTA E NON TRATTATA (fig. 11)

Valore indicativo: 15 % umidità relativa

Legna depositata in luogo asciutto e ben aerato da almeno 2 - 3 anni.

Importante

Una stufa non è un "impianto di combustione di rifiuti". La combustione di rifiuti e di materiale non idoneo, come plastica, legno trattato, ecc., comporta il decadimento della garanzia!
Ulteriori conseguenze sono il danneggiamento e l'imbrattamento dell'impianto, della canna fumaria e dell'ambiente!

Importante

Attenzione: nella vostra stufa è possibile bruciare solamente tronchetti di legno pressato o mattonelle di lignite. Per nessun motivo si deve bruciare plastica, materiali di carpenteria in legno trattato (per es. pannelli di masonite), carbon fossile o tessuti.

2. LA CORRETTA QUANTITÀ E DIMENSIONE DEL COMBUSTIBILE

♦ **Troppa legna** causa un surriscaldamento. Il materiale viene quindi eccessivamente sollecitato e la stufa produce valori negativi di gas di combustione.

♦ **Troppo poca legna** o ceppi troppo grossi impediscono alla stufa di raggiungere la temperatura d'esercizio ottimale. Anche in questo caso i valori del gas di combustione sono negativi.

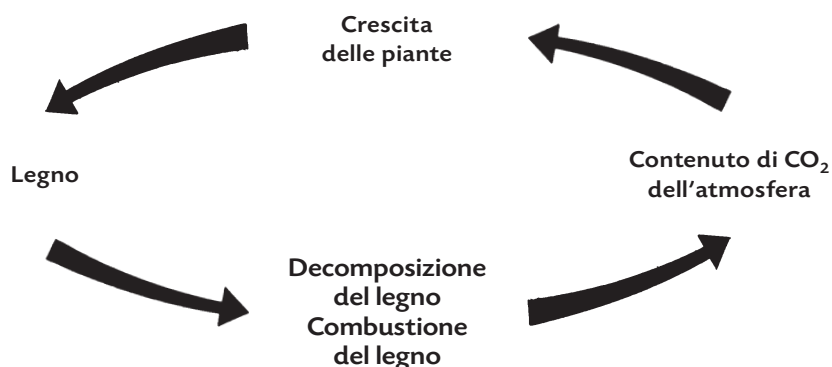
♦ **Giusta quantità di combustibile**
significa: (fig. 10)

per la legna $\approx 1,6$ kg (2 ceppi) per strato (valore indicativo) con una potenza calorifica nominale di 6 kW.

Con potenza calorifica nominale inferiore (3 kW) $\approx 0,8$ kg (1 ceppi)

LA COMBUSTIONE DEL LEGNO (fig. 8)

La combustione pulita del legno è un processo che rispecchia quello della decomposizione naturale, ciò significa che la CO_2 (anidride carbonica) liberata non incrementa o danneggia la concentrazione originaria di CO_2 dell'atmosfera.





Prima di mettere in funzione per la prima volta, oppure dopo un cambiamento di posizione e dopo lavori di manutenzione e pulizia, occorre assicurarsi che il tagliafiamme, (fig. 5, elemento 18), come anche il fermalegna (fig. 5, elemento 21), siano correttamente posizionati.

Se il tubo di uscita fumi dispone di una valvola a farfalla, questa deve essere aperta.

Per il corretto funzionamento della stufa occorre fare attenzione che il tiraggio della canna fumaria raggiunga almeno il valore prescritto ($> 0,8$ mbar).

Se dovessero esserci problemi in questo senso, contattare il servizio spazzacamino.

APPLICAZIONE DELLE LASTRE DI STEATITE

Prendere le lastre di steatite predisposte sul supporto (a destra o a sinistra), ed infilarle unitamente ai giunti che si trovano sul supporto (apertura verso il basso) negli intagli sulle pareti laterali della stufa. Ora lasciare scivolare lentamente verso il basso l'interna unità, tenendola premuta verso il corpo della stufa. Procedere allo stesso modo per il lato opposto.

REALIZZAZIONE DELL'ALLACCIAMENTO ALLA CANNA FUMARIA

In caso di nuovo collegamento ad una canna fumaria a parete, procedere nel modo seguente:

1. Misurare e disegnare a grandezza naturale sulla parete i punti per il collegamento della stufa (tenendo in considerazione l'eventuale spessore di una piastra di base).
2. Realizzare i fori nel muro.
3. Fissare al muro il raccordo da parete.

Innanzitutto, rendere ermetico il raccordo con della lana minerale. Rifinire quindi con della malta di cemento resistente al calore o simile.

4. Dopo che la malta si è indurita, e dopo aver intonacato e imbiancato, posizionare la piastra di base insieme ad una protezione per il pavimento (cartone).
5. Prestando molta attenzione, è ora possibile posizionare l'apparecchio sopra la piastra di base.

La stufa non deve per nessun motivo essere fatta scivolare sul pavimento senza protezione.



Come strato di base può essere utilizzato dell'ondulato, del cartone, o anche un vecchio tappeto inutilizzato. Con questo sottostrato è possibile far scivolare la stufa senza danneggiare il pavimento.

Se per il collegamento del camino non vengono utilizzati i nostri tubi da fumo originali, si consiglia di utilizzare tubi in lamiera di acciaio di almeno 2 mm di spessore. Il raccordo non deve per nessun motivo sporgere nella parete interna della canna fumaria. Sigillare la fessura tra il tubo di uscita fumi e il raccordo a parete con una guarnizione in ceramica.

L'installazione deve rispettare le vigenti disposizioni in materia di sicurezza e di edilizia. Per informazioni contattare il vostro servizio spazzacamino che vi fornirà tutti i chiarimenti necessari.

Se la canna fumaria presenta caratteristiche particolari (per esempio, è realizzata in mattonelle refrattarie smaltate), si prega di rispettare anche le normative di collegamento fornite dal produttore.

ACCENSIONE DEL FUOCO (fig. 12)

L'osservanza delle seguenti istruzioni di accensione consente di contenere al minimo le emissioni di sostanze nocive, e di conseguenza il rispetto dell'ambiente.

1.

Se il Kaminofen e la canna fumaria sono ancora fredde, oppure si è in presenza di bassa pressione atmosferica, si consiglia di accendere inizialmente un po' di carta, per "scacciare" il freddo dalla stufa e dal camino.

2.

Per accendere, appoggiare della carta non patinata sul fondo della camera di combustione, e sopra questa 0,5 kg di trucioli di legno dolce e 1,4 kg di legno (2 ceppi).

Tirare completamente verso l'esterno la leva esterna di azionamento del disco smuovicenere (elemento 23), e aprire quindi il registro di presa dell'aria primaria (elemento 6) e il registro di presa dell'aria secondaria (elemento 4).



Non utilizzare carta lucida o carta di riviste. Non brucia bene ed inoltre rilascia sostanze tossiche nel gas di combustione per via dei colori della stampa.

3.

Ora accendere la carta. Attendere finché i trucioli di legno hanno preso fuoco bene.

Dopo qualche minuta richiudere la leva di azionamento del disco smuovicenere e il registro dell'aria primaria. Attendere ancora qualche minuto, e quindi regolare il registro dell'aria secondaria sulla posizione ideale.

4.

Dopo che la legna si è consumata, inserire circa 1,8 kg di legna (2 ceppi). Aprire la leva di azionamento del disco smuovicenere e la presa dell'aria primaria finché il legno ha preso fuoco bene (circa 2 minuti). Il registro dell'aria secondaria resta sulla posizione ideale.

Procedere allo stesso modo ogni volta che si aggiunge legna successivamente.

5.

Il residuo della combustione sono costituiti dagli elementi minerali del legno (circa 1%), che restano sul fondo della camera di combustione.

Questa cenere - in quanto prodotto naturale puro - costituisce un eccezionale concime per tutte le piante del giardino. La cenere dovrebbe però prima essere lasciata riposare e quindi "spenta" con dell'acqua.

Importante

LA VERNICIATURA DELL KAMINOFEN SI INDURISCE COMPLETAMENTE SOLAMENTE CON IL CALORE CHE SI SVILUPPA DURANTE LE PRIME ACCENSIONI.

- Non toccare la superficie durante il riscaldamento. È ancora malleabile.
- Per consentire l'eliminazione dei vapori emanati, aerare completamente e ripetutamente l'abitazione. Evitare di preparare cibi in prossimità dell Kaminofen.
- Accendere la stufa alla massima potenza - in questo modo si abbrevia il tempo di indurimento.
- L'indurimento della superficie viene completato dopo alcuni normali procedimenti di riscaldamento.

Tutte le informazioni sul tipo di combustibile e sul corretto riscaldamento si trovano nel Capitolo 1.

CASSETTO PER LE CENERI

Per evitare un eccessivo surriscaldamento della griglia, occorre svuotare regolarmente il cassetto per le ceneri.

L'apparecchio non deve mai essere acceso con il cassetto per la cenere aperto → pericolo di surriscaldamento → perdita della garanzia.

Importante

Attenzione: nella cenere possono nascondersi ancora residui di braci ardenti. Riporre quindi le ceneri solo in un contenitore non infiammabile, e non appoggiare il cassetto per le ceneri su superfici infiammabili.

AZIONAMENTO DEL DISCO SMUOVICENERE

Facendo scorrere avanti e indietro la leva di azionamento del disco smuovicenere, le ceneri vengono fatte passare, dalla camera di combustione al cassetto per le ceneri.

Il questo modo nella camera di combustione si libera il passaggio per l'immissione di aria primaria, indispensabile nella fase di accensione.

Non è necessario azionare il disco smuovicenere durante il funzionamento.

REGOLAZIONE DEL REGISTRO PER AVERE POTENZA CALORIFICA NOMINALE

Combustibile	Legna/tronchetti legno pressato	Mattonelle di lignite
Aria primaria	chiusa	aperta per metà
Aria secondaria	aperta per un terzo	aperta per un quarto
Disco smuovicenere	chiusa	aperta

La posizione "Aria primaria completamente aperta" può essere impostata solo in fase di accensione.

MANUTENZIONE GENERALE

Il vostro Kaminofen ALPHA II è stato progettato dal nostro team di sviluppo, con l'obiettivo di soddisfare i criteri di minima manutenzione e massima durata. Ciononostante sono ancora necessari alcuni accorgimenti di pulizia ed il controllo periodico delle guarnizioni. Gli intervalli di tempo che possono trascorrere tra un'ispezione e l'altra dipendono essenzialmente dalla qualità di legno combustibile utilizzata, e dalla frequenza di utilizzo della stufa.

Importante

Tutti i lavori di manutenzione e pulizia devono essere realizzati esclusivamente con la stufa completamente raffreddata.

PROMEMORIA

Utilizzare esclusivamente legna ben stagionata, asciutta e non trattata.

Seguire attentamente le istruzioni relative alla corretta quantità di legna.

In caso di utilizzo di combustibile scadente, il numero degli interventi di manutenzione necessari può più che raddoppiare.

CARATTERISTICHE E PULIZIA DELLE SUPERFICI

Il **vetro ceramico** degli sportelli può essere pulito con un apposito detergente, in vendita presso i rivenditori di questo tipo di stufe. Se il vetro risulta sporcarsi di fuliggine in modo eccessivo, la causa potrebbe essere dovuta all'utilizzo di legna umida.

La **superficie nera del Kaminofen** è altamente resistente al calore e può essere pulita solamente con un panno (eventualmente umido). Per i ritocchi, utilizzare esclusivamente vernice originale, disponibile come accessorio presso il vostro rivenditore specializzato.

APERTURE PER L'ARIA DI CONVEZIONE

Aspirate regolarmente i depositi di polvere dalle aperture per l'aria di convezione, in modo tale da lasciarle libere.

Prima di rimettere in funzione la stufa in occasione dell'inizio della nuova stagione e dopo un periodo di inattività, si consiglia di ripulita a fondo, per evitare un'eccessiva formazione di odori fastidiosi.

PULIZIA DELLE CONDOTTE DEI FUMI (Una volta all'anno)

Smontare i tubi di uscita fumi.

Eventuali depositi di fuliggine o polvere all'interno della stufa e dei tubi di uscita fumi possono essere rimossi con una spazzola e aspirati.

All'inizio e alla fine di ogni periodo di utilizzo del riscaldamento, verificare le guarnizioni sullo sportello della camera di combustione e del cassetto per la cenere.

Se queste dovessero risultare danneggiate o eccessivamente consumate, provvedere alla sostituzione con guarnizioni acquistate presso il vostro rivenditore.

Consiglio

Solo guarnizioni intatte garantiscono il perfetto funzionamento della vostra stufa. Eventuali guarnizioni staccate possono essere incollate perfettamente con la colla per guarnizioni Thermohit.

SOSTITUZIONE DEL TAGLIAFIAMME (fig. 5)

Se nell'vostro Kaminofen occorre sostituire il tagliafiamme o il deflettore, sollevare leggermente il tagliafiamme su un lato e rimuovete la mattonella refrattaria laterale. Ora potete inclinare il tagliafiamme ed estrarlo dall'apertura della camera di combustione.

Cosa fare se ...?

Problema	Causa	Soluzione
1. La lastra di vetro ceramico si copre troppo velocemente di fuliggine	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Tiraggio insufficiente ▶ Errata regolazione ▶ Eccessiva quantità di combustibile ▶ Legna umida ▶ Combustibile non idoneo 	<p>Osservazioni di carattere generale: di tanto in tanto (secondo la frequenza d'utilizzo) occorre pulire ogni lastra di vetro ceramico con un detergente specifico per stufe a caminetto (per es. marca Thermohit).</p> <p>Consultare il servizio spazzacamino (può eventualmente essere necessario allungare la canna fumaria o modificare la copertura del camino).</p> <p>Regolare i registri dell'aria come indicato nelle presenti istruzioni per l'uso (se la presa d'aria secondaria è chiusa, la lastra di vetro si copre più velocemente di fuliggine, ma con una successiva regolazione corretta, questa può tornare a liberarsi da sola).</p> <p>Vedi punto "Quantità massima di combustibile"</p> <p>Vedi punto "combustione pulita", utilizzare eventualmente tronchetti di legno pressato (generalmente sono uniformemente asciutti).</p> <p>Oppure: anche con l'utilizzo di mattonelle di lignite il vetro si sporca più velocemente che con il legno.</p>
2. La stufa non ha un tiraggio regolare.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Tiraggio del camino insufficiente ▶ La stufa è piena di fuliggine all'interno 	<p>Vedi punto "Brevi informazioni su materiali e modi della combustione".</p> <p>Vedi punto "Manutenzione e pulizia".</p>
3. La combustione nella stufa non è corretta.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Influsso delle condizioni atmosferiche ▶ Accensione non conforme 	<p>Vedi punto "Accensione del fuoco".</p> <p>Vedi punto "Accensione del fuoco".</p>
4. La stufa emette forti odori o libera fumo all'esterno.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Fase di riscaldamento ▶ La stufa è sporca/impolverata 	<p>Vedi punto "Funzionamento" (Indurimento della vernice).</p> <p>Vedi punto "Aperture per l'aria di convezione".</p>
5. La vernice non si indurisce.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ La fase di riscaldamento non si è mai conclusa correttamente 	<p>Vedi punto "Funzionamento" (Indurimento della vernice).</p>
6. Fuoriuscita di fumi in fase di aggiunta di combustibile e durante il riscaldamento	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Tiraggio del camino troppo scarso, collegamento del tubo di uscita fumi non a tenuta 	<p>Controllare i punti di collegamento e se necessario sostituire le guarnizioni.</p>

Se nonostante queste indicazioni non si giunge ad alcuna risoluzione dei problemi, contattare il rivenditore specializzato o il servizio spazzacamino.

8. GARANZIA

Queste condizioni di garanzia valgono per i seguenti Paesi: Austria, Germania e Svizzera.

Ai sensi di una tempestiva limitazione dei danni, la richiesta di garanzia da parte del richiedente deve essere rivendicata per iscritto presso il rivenditore o concessionario RIKa dietro presentazione della ricevuta e indicazione della data di acquisto, del nome del modello, del numero di serie e anche del motivo della contestazione.

GARANZIA

5 anni sulla struttura saldata della stufa. La garanzia copre esclusivamente difetti di materiale e lavorazione, ed anche la fornitura gratuita di parti di ricambio in garanzia.

La manodopera e la trasferta non sono coperte dalla garanzia del produttore.

Utilizzare esclusivamente parti di ricambio consigliate o fornite dal produttore. La mancata osservanza di questa indicazione comporta la perdita della garanzia!

Condizione fondamentale alla prestazione di garanzia è la corretta installazione e la corretta messa in funzione dell'apparecchio, conformemente alle istruzioni per l'utente aggiornate e in vigore in corrispondenza della data d'acquisto. L'allacciamento deve essere effettuato da un tecnico specializzato per questo tipo di apparecchi.

Sono escluse dalla garanzia le PARTI SOGGETTE AD USURA come vetro, vernice, rivestimenti superficiali (per es. su maniglie, diaframmi), guarnizioni, vasche di combustione, griglie, tagliafiamme, deflettori, rivestimenti della camera di combustione (per es. mattonelle refrattarie), ceramiche, pietre naturali, elementi di accensione, sensori, sonde della camera di combustione e termostati.

Sono esclusi anche danni originati o causati dalla mancata osservanza delle direttive del produttore riguardo il funzionamento dell'apparecchio (per es. surriscaldamento, utilizzo di combustibile non idoneo, interventi non conformi sull'apparecchio, sovratensione elettrica, errato tiraggio della canna fumaria impostato sulla stufa, interventi di manutenzione o pulizia assenti o scarsi, azionamento non conforme da parte del gestore o di terzi).

Tutti gli altri eventuali costi che il produttore deve sostenere in seguito ad una richiesta di garanzia non legittima verranno addebitati al richiedente.

LA GARANZIA NON COMPROMETTE LE DISPOSIZIONI GIURIDICHE IN MATERIA DI GARANZIA.



GUARANTEE / GARANTIE

Trader stamp/Cachet du revendeur:

Purchase day/Date d'achat:

--	--	--	--	--

Model designation/Nom du modèle:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Attached by/Raccordé par:

Numbers of the vehicle identification plate on the furnace back:
Numéros de la plaque signalétique à l'arrière du poêle:

Serial no./N° de série:

--	--	--	--	--



GARANTIE / GARANZIA

Händlerstempel/Timbro del rivenditore:

Kaufdatum/Data d'acquisto:

--	--	--	--	--

Modelname/Nome modello:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

angeschlossen von/allacciato da:

Nummern des Typenschildes auf der Ofenrückseite:
Numeri della targa modello sul retro della stufa:

Serien Nr./Nr. serie:

--	--	--	--	--



2010/12/09

G U A R A N T E E / G A R A N T I E

Customer/Client:

Stamp
Marque

To/A:

G A R A N T I E / G A R A N Z I A

Kunde/Ciente

Marke
Marca

An/A